

Tintina, 30 de diciembre de 2023

Que nuestro Señor, que nació pobre en Belén para ayudar a los pobres, los proteja y bendiga siempre.

En estos tiempos que son muy difíciles para nuestras familias, el beneficio recibido de ustedes nos ayuda mucho, nos da fuerzas para creer en la bondad de Dios que nos llega a través de sus manos generosas.

Con su generosidad hemos podido asistir a 65 familias de nuestra comunidad. Al acercarnos a ellos para alcanzar la mercadería sus rostros se alegraban y solo les surgían palabras de agradecimiento por la colaboración recibida.

Agradezco en nombre de mi comunidad la generosidad de su colaboración, la bondad de sus manos que se transforma en consuelo en los más necesitados.

Gracias, muchas gracias por todo. Que Dios los bendiga.

A handwritten signature in blue ink, appearing to be 'PER' with a long horizontal stroke extending to the right.

P. Ezequiel Ruiz
Párroco

Tintina, 30. Dezember 2023

Möge unser Herr, der arm in Bethlehem geboren wurde, um den Armen zu helfen, euch immer beschützen und segnen.

In diesen für unsere Familien sehr schwierigen Zeiten hilft uns die von Ihnen erhaltene Unterstützung sehr, sie gibt uns Kraft, an die Güte Gottes zu glauben, die uns durch Ihre großzügigen Hände zuteil wird.

Dank Ihrer Großzügigkeit konnten wir 65 Familien in unserer Gemeinde unterstützen. Als wir ihnen die Waren abholten, waren ihre Gesichter voller Freude und Worte der Dankbarkeit für die erhaltene Hilfe.

Ich danke Ihnen im Namen meiner Gemeinde für die Großzügigkeit Ihrer Mitarbeit, für die Freundlichkeit Ihrer Hände, die sich in Trost für die Bedürftigsten verwandelt.

Vielen Dank, vielen Dank für alles. Möge Gott Sie segnen.

P. Ezequiel Ruiz
Gemeindepfarrer